HALEKUAI LAAU LAPAAU

HOLLISTER

. Helu 109 Alanui Papu,

Na Mea Kuai

Pepee Paka, Kika Puhi a me na LARD LADARD Paka Kigaliti.

NA MEA HANA PONOI I KA WAIALA "MOKIHANA."

Ka Hollister Ginger Ale me ka Wai Momona.

NO 30 LA WALE NO!

KA 13 MAKAHIKI O NA KUAI HOOPAKIKA ANA

E hoomaka ana i kela la!

O ko makou mau waiwal a pau loa ma ko ano haahaa loa! Aole he hoemi kulkawa, aka he kuchu pau mi la a me kela keena.

E hoomaka ana i kela Poaono ke kual o ko makou mau walwal a pau ma na tumakual e kono ia al ka maE hoomaka ana i kela Poaono ke kual o ko makou mau walwal a maw in na ku na ku in a
ke makeo na mea a pou, Olai ua ake makou e loas ona wabi kawal e no ka kookuhakaha ana aku in a
waiwal a makou i kual al ma Europa, a c'au mai nel ma kawali ne a ilawa, a nelleli a hooholo
is al e kechu pau loa i ua waiwal e walho nelu makou bale ne ilio. Ua hoopaa makou, o
poliki i az hauoli o ka piep cie aha ia muolo wale no. Eiga mai e kiec iko makou balekual.
nana ina kumikama a e ke iho no auanel oe i ka oraio, sole he waha wai is oukou

2 kskini muumuu wahine no ka 25c pakahi. Ka lilina vitorla .75c pakahi. Ka hainaka silika muuni o ka waihooluu nani los 3 no ka hookahi dala. Na haina ka silika malalo iho 3 no ka hapalua. Na halii moe keokeo hookahi dala la me umi keneta. Na uhi pakankau o ke ano maikai los 95 keneta. Na uhi moe nunui iki as \$1.35. 200 pc. lipinc a i silika 6 i-a no ka .25c Na kamaa wahine hashaa maikai los \$1.25. Na kamaa wahine pihi \$3. Ke ano paku makika maikai los 90 iniha laola 10 i-a los pakahi \$2.25. 68 doz. miki pulima silika wahine o na ano a pau, keokeo a 3 eleele he 25c no ka pas. 127 ale hoolelo mai a ka hune he kanawal, a o ko makou hune hojo ki pahi la ka kumukasi. Aole maia o na lilo e hoomain aku si i ka ka nele mas and si. Olei ka makou da si su hali ka makou mau puka, o na lilo e hoomain aku si i ka ka nele mas and si nele kalama no ka haahaa ... oli o na kumukusi a makou e hookahua ibo ali kumukusi nul ma kela maa koke iho. 2 kekini muumuu wahine no ka .25c pakahi: Ka lilina vitoria

E make ana ka paa lole \$18. no ka \$9,35 w. e no. E loaa no ka paa lole \$10. mamua no ka \$435 wale no. E hoo: anao oe a e ninau aku i ka paa lole \$12. a e loaa aunel ia oe he 50. wale no keia kuai ana. E HELE NUI MAI E IKE KUMAKA, AOLE KA LOHE PEPEIAO. E 110 ana ko makoo Keena Hana Papaie t wali mmmulu nui lai keia Poakahi ae, he walko nui ola i Ona haba papaie i kan ia ka jinje a me na Boneta, na paa wale no i ke kahakaha ia na kumukusi ma mapaie \$2 mama, he \$1.00 wale noi keia wa ao na papaie \$2 mama, he \$1.00 wale noi keia wa ao na papaie \$2 mama, he \$1.00 wale noi keia wa ao na papaie \$15 mama, he \$10 walo noi keia maanwa, a pela aku, a pola aku, a pola aku, a baku a baku mako maikun mako mainua age choopas ana makoo no 90 la walo no, a eku, ia iake mako dala kulke wale no.

KA HALEKUAI ALAKAI NIU LOAO.

KA HALEKUAI ALAKAI NUI LOA O

CHARLES J. FISHEL

Kuai hoopakika makahiki Nui!

----MA KA-

HALEKUAI LOLE NUI OHOHIAIA

HELU 104 ALANUI PAPU, HONOLULU

N. S. SACHS, One waiwai

E HOOMAKA ANA MAI ka Posono, SEPATEMABA 6, 1890.

A E HOOMAU IA ARU ANA NO

Elua Pule wale no! Elua Pule wale no!

Na waiwai lole a pau ma na kumukusi hashas loa t emi iho malalo

O NA KUMU LILO.

E KAU IA ANA NA KUMUKUAI MA NA HUAHELU MOAKAKA A KUAI AKU NO KE DALA KUIKE WALE NO.

AOHE APUKA, AKA HE KUAI KUIO MAOLI

E kuto ana makon ma ka makon olelo, otai hookahi wale no a makon kuai hoopakika o ka makahiki, a nolaila makou t hoemi ai i ke kumukuai o na lole a pau iloko o na Halekuai. O keia kuai, no ka pomaikai no ia o ka poe kuai mau me makou. Acle o makou makee i na lole aka ke hoopaajnet makou e haawi

He emi maoli ma na mea a pau

AOLE E HIKI IA MAKOU KE HOOLOIHI AKU I KE kusi sna ma keia mau kumukusi, a no ia mea makou e hoois nei e kusi aku ma keia mar kumukusi.

No elua pule! No elua pule wale no ! EIA NA MEA OIAIO MAOLI! NA NA KUMUKUAI E PANE NO laila 1 kokus si i ka haswi i ke komite

LAKOU IHO Na Kalakoa, 20 iwilei no Na Kukaenalo, 18 iwilei no Na Lilina magu, 6 iwilei no Na Kinamu. 10 iwilei no

Na Kinamu. 10 iwilei no
Na Lole huluhulu, 9 iwilei no
Na Arabia laula nunui, 1 iwilei
Na Arabia laula nunui, 1 iwilei

\$1.00 | Na hainaka wahine kae kalakos 1.00 | Da hoemi ia no ke 60 cts o ke kakini 1.00 | Na sikala wabine lilina 10 cts pakshi 1.00 | Na hamaka silika 21 imba kuca 25 | ika mea mookaka loa. Nolsila e ninau

Na Kinamu. 10 twilet no

Na Lole buluhulu, 9 twilet no

Na Arabia laula nunui, 1 twilet

Na kihet puu keokeo, me ka lihtiibi, no
ke \$1.50, mamua \$2.25

Vitoria Loua, 8 twilet o ka apa, ua hoemi
ia no ke 60 keneta Na muumuu palekoki

Kuai hoopoho o na palemai Kane

Na Palemai kane, 5 no ka \$1.00 | Na Palule kane huluhulu kupono no Na Palule kane keokeo atana oleja .60 | ka hana, \$1.00, mamua he \$2.25

NA PAPALE HELE EULA O NA KAMALII, HOEMIIA NO KA 25 KENETA. Papale kemalii kene, hoemi ia he 25 keneta, mamna he 50 a 75 keneta.

KUAI HOOPOHO O NA PAPALE I KINOHINOHI 1A

Na Papale wahine the kane i kau ia i ka lipine, no \$2.50 Na Papale wahine lihilihi i kan ia me ka pua, no \$5.00 mamua \$3.50 Na Papale wahine iho kane, i kau ia me ka lipine a me na hulu, na hoemita no ka \$5.00, mamua \$3.50.

Ma ka Halekuai 104 Alanui Papu

E hoomanao i keia mau kumukusi no Eina Pute Wale no. 1194-10ts d

LA HANA 75, Sepatemaba 10, 1890 Halswai ka hale e like me ka mau.

Na Hoike Komite.

Na Walbridge o ke komite was wai ona no ka bila e papa ana i ka hana waiona ana me ka laikini ole, e hooholo aku me ka hoololi, Waihoia noonoo pu me ka bila.

Na ka Loio Kuhina o ke komite wae no na baawina o na makii, e hooholo aku pener: Uku o na makar o Oahu, \$125.000; Maui, \$50.000; Hawaii, \$70.000; Kanai, \$23.500; kela a me keia lilo kivila a karsima paha, \$20.000. Waiho ia a noonoo pu me ka

Na Olelo Hooholo,

Na Bush, he ninau i ke Kuhina Kalaisina ina ua haslele io mai ka luna o Wailuku hema i kona noho, oisi us lohe is pels.

Manao o Lucss, e waiho pela. Ua hoi aku ka hoa iloko o ka ulupuni, a e pan wale mai ana no.

Pane ke Kuhina Kalaisina, us loas mai no isia ka palapala haalele, a us hrawi ia aku i ka Peresidena i ka

Koho ka Peresidena 1a Ross ma kshi o McCarthy iloko o ke komite koa.

Walho mai o R W Wilikoki he ninsu i ka Loto Kuhina, hesha la ke kumu o ka malama ia ana o na makai a ngi ma Kuapapanui i ka ponei, oian e malama ia ana ka halawai makasipapa.

Na Kahookano no ka wa mua i ka bila e hoololi ai i ke kanawai pili waiwei o 1870. Helphelu alua ia ma ke pco a haawi ia i ke komite wae, Kahookano, Brown a me Rickard.

Nana hou no he noi e apono ia, haawi aku i ke komite wae i ka blla pili ana i na haku a me na kauwa.

Noi o Nawahi e hapaiia kana olelo hooholo e pili ana i ka haslele ana o lunamakasinana Kalua. Ae ia.

Helabelu is ka olelo hooholo e kas oha ana i ke kakanolelo e hoopuka akr i ha hoolaha koho balota no ka noho hakahaka, a us helubelu pu is msi no hoi ke palapala haslele a Kalua.

Waiho mai o Brown i ka rula, ina e hakabaka kekabi nobo i ka wa e akoakoa ana ke kau, alaila na ka Peresi dena o ka hale e hoike aku is hakahaka ana i ke Kuhina Kalaisina.

Manao e Pachaole, sole he pono ke haalele wale kekahi hpa o ka hale me na kumu kupono ole. Aole he pono ka hoa ke haalele no ka ike ua pau ke \$250. Nolaila, noi ota e haawi i ke komite wae.

Manao o Bosh ua moskaka los ke kanawai, nolaila he pono i ke Kuhina Kalaisias ke kauoha e koho balots

Ninau o Isenberg ina e ae ana ka hale 1 keis palapala haslele. Malia paha o puka hou mai keia hoa, alaila e ulu mai ana he mau kuee.

Ache like o ko Bush manao me Leenberg: Malia o loas he wa no ke lii e hookomo si i kanaka no kona aoso.

Pane ka Loio Kuhina, ua hiki no i kela a me keia hoa ke haalele i kons noho ke manao oia pela. Aole ona manso he kupono i ka bale ke hoole ak ka palapala haslele a kekahi hoa.

Ninan o Waipuilani, ina e haalele kekahi hoa i kona noho a koho hou ia mai ois, loss no anei isis he \$250 hou

Pane ka Loio Kuhina, Ae.

Olioli los o Fahookano i ka lohe ans pela. Ua hiki i ka hoa ke haalele i kela a me keia hebedoma a e losa ana ka pomaikai.

Manao o Kahookano e ninau i ko ka Aha Kiekie manao kanawai, a no-

Olelo o Nawshi, be kohu kamalii los ke kolo aku i ka Aha Kickie e ninau si 1:30 pm. ano. Ae ia a heololi ia ka olelo hooholo.

Koho ka Peresidena ia Lucas ma kahi o Kalua, i lala no ke komite wae no na lako poino o ka Moiwahine ma ka la 30 o Iulai, 1889, ia W H Corawell i ke komite wae kumukenawai, a ia Kahookano i ke komite bookolokolo,

Na White, no ka wa mua i ka bila a papa ar i ka okioki ana i ke dala. Holu ohais e kakau poepoe a e heluhelu helu alua ia ma ke peo a baawiia i ka akolu ia ma ka Poaba senei. komite waiwai.

Ku mai o Macfarlane a olelo, ua minamina los is cia 1 ka ike ana na minamina loa ia ola 1 ka ike ana ua e noonasuso 12 a. uae hala loa aku i ka nii ko laua hoopaa, wiis 1 ke Komite Hoonasuso.

Huluhelu alua ia ka bila kokua i ka mana hoololi. Ma keia haina hope wailuku hema. Ua waihoia aku imua laiua mokuahi Oceanic a mahope o ka ku nei e lawelawa a o kan i kekahi kaone kekshi man hoolala ana e hoopaa hoopaapaa ana no ka hoohole e ia o ku nei e lawelawe a e kan i kekshi ka-ia ai me ka maikai, aka o na hoolala ka haswina i \$48.000 a ma ka bila hei dawat kukulu a bona kumukanawai waiho ia aku ai, aole e hiki isia ke aa e biki ana i ke \$72.000, na kanohaia hou. F olehe is mei ana paha au "ao-

kis malons o ka hala.

Hapaila ka hana o ka la, oia ke koena aku o ka bila haawina imua o ke lunahoomalu.

No ke alanui e wehe ai i na aiga mahope aku o Pudwaina, i \$17.500. Mahope o ke kamailio a me na ni-

nau ana o eono paha mau hoa no keia baswina maluna se.

Ua hoomaha ka Hale i ke awakea.

Akoskos hon ka bale i ka bero 1:40. Kamailio o Macfarlane no ka pond hooholo ia ka hoike no ka wehe and alanui mahope aku o Panahou. Honholo ia ka hoike a haawiia i ke Kuhina Kalaisina.

Hapaisa ka haswina o na makai me ka heluhelu pu ia o ka hoike a ke ko-

Noi o Marsden, e booholo i ka has wina no na makai o Hawaii i \$70.000. Mahope o na ninaninan, na wehewehe a me na kamailto ana, us hooholo is ka heawine \$70.000.

Uku o na makai o Maui . . \$50,000 holo Ukn o na makai o Oahu.. 125.000 Uku o na makai o Kauai...23,500 " Kela me keia lilo......20,000 " Hoohoihoi kanu kope 10,000 "

Kukui uwila i \$10.000 e like me ka hoike a ke komite. A mahope o ka hoopaapaa ana, ua hooholo ta ka haawina \$10.000.

Hoopania ke komite a hoopanee ka hale a noho hou i ka hora 10 am, apopo.

T.A. HANA 76, SEPATEMABA, 12 1890. Halawai ka hale e like me ka man

Na Hoike Komite.

Na W Y Horner o ke Komite Was no na hora hena o na luna aupuni, e webe na Hale Leta a me Dute ma ka hora 8 am. a e pani ma na hora 5 pm. a ma ka hora 4 pm. ma na Posono; e kiai man na pailata ma ka mahelehele ana i ka manawa a po ka la; e hana ka luna awa mamua a mahope o na wa hana man; e wehe na hale othana aupuni e ae (koe na la kulaia) ma ka hora 8 am. a e pani ma ka hora 5 pm. a i ka hora 2 pm. ma na Poacno. Waihois a noonoo pu me ka bila,

Na Phillips o ke Komite Kokus Laina Moknahi o Tahiti, e nku ke aupani i \$1,000 no ka holo ana a hoi mai a e bookomoia i haawina \$15,000 no is Waihoia a noonoo pu me ka mea.

Na Olelo hooholo.

Na Cornwell, e haawiia mai na hoopii a pau e pili ana i ka ahaelele hana kumukanswallke komite o is mes.

Pane mai ka Loio Kuhina i ka ninaua R W Wilikoki no ka hoonui ia o na kiai ma Kuapapanui i ka po Poslua iho, no ka manao o ka Ilamuku e boonoho i hookahi wati i mea e hoonoho kauhilii ai mawaho aku o ke kulanakauhala, i malama pono ia si ka malu hia o na kamasina; aka aka mahope o ka noonoo hou ans, ua was ia i 5 makai mai pa wati pakahi ma ina lakou e bana.

Hapaiis ka bana o ka la, ois ka helu helu akolu ana i ka bila e laskini ai i na hale hoolimalima a hooholo loa ia

Heluhela alua ia ka bila e hooponopono ai i ka lawelawe kanawai ana ma na sha hashas a haswiis 1 ke Komite Hookolakala.

Heluhelu alus is ka bila e hoopsu si ke kanawal ae holo a haawiis i ke Ko mite Waiwai.

Helahela alas is ka bila e baswi si i ke kokus i ka nupepa "Paredaiso o ka Pakipika.

Hoopsapsa ka hale a hoomaha wale i ka bora 12 awakes.

Akoskos hou ka bala i ka hora Hoomaka hou ka hoopsapaa shiki t

ka hoopanee loa ia ana o ka bila. Helubelu alua ia ka bila o na kai kononiki a hoihoi ia ma ka wawae no i nielo se nei, o ka Moi a me ka lahui ka hiki ole mai o Bush.

Helubelu alua ia ka bila e pili aus 1 na pa wasa kuku me ka hoike a ke komite.

Noonoo pakahi ia na pauku a hoo holo is me kekshi mau hoololi. Ksu

Helubelu alua ia ma ke pro ka bila e kukulu ana i buro no na opio Hawaii e hoonsanao is at us us aius e a bas-

MUKANAWAI,

Ua houkaka au ma ka Pae Aina komite o ka hale. Noho o Rickard i ko'u manao no ke Kanawai Elele hana Kumukanswai bou, he kanawai kue ke Kumukanawai e ku pei; a ke hoakaka hou aku nei au i ke koena o ko'u manao no la mea.

> O ka noho ana o ka Ahsolelo i keis wa a lawelawe i kana hana, ua noho s ua lawelawe malalo o na alakai ana ke Kumukanawai e ku nei, oia ke kabos oie hale: poleils, o ka lawe is and mai na ia hate e noonoo i ke kanawai Aba Elele hana Kumukanawai hou, e nana ia ina ha kue a kue ole paha i ke Kumukanawai e ku nei, ke kahua hor e ku nei ka Ahaolelo nana e noonoo us kanawai 'la; a oia ka'u i olelo ai, aole keia o ke alanui e losa ai ke Kumukapawai.

Eis hou keis ninsu ano nui a 1 ma hae hou at na ike o ka poe loea kanawai. Ka mana ole o ka Aha Kiekie e olelo he kanswai kae a kae ole paha i ke Kumukanawat.

- Ma ko'u hoomsopopo ana i ka manac

o ka Pauku 70 o ke Kumukanawai e ku nei, us heawiis is Aha ka mans e basi ko lakou manao kanawai ma ke kanawai; a ua ikeia ia mea i na wa i bala ae, ua lilo kekahi mau kanawai a ka Ahaolelo i kau at i mea ole, no ke kúe i ke Kumukanswai; eia kekahı ois man kanawai i hoole ta e ka Aba Kiekie sobe mana, e nana ma ka mokuna 41 o na kanawai o ka M. H. 1888, ois hoi. He kanawai e hooponopono ai i ka malama ia ana o na Buke Helu e ka poe i losa ia lakou na laikini kuai kukaa me kusi liilii.

Ua hoopiiia kekahi pake malalo o keia kanawai imua o ka Aba Hoomalu o Honolulo: us lawe los is e ka mes hoopiiia he ninau kanawai imua o ka she pihe, ina be kanawai kue a kue ole ia i ke Kumukanawai. Na ka mea Hanohano A. F. Judd i hoopuka i ka olelo hooholo ma ke kau o Ianuari 18-89. he kanawai kue ua kanawai la 1 ke Kamakenewai.

Ma ko'u hoomaopopo ana i ka manao o kekshi poe e olelo ana, "aole i pili ke kue Kumukanswai i ke kanswai e hoopau ansi ke Kumukanawai; ke olelo nei ac na pili loa.

Us hoike kekahi poe i ko lakou msnao, "Aohe mana o ka Aha Kiekte i na mes pili i ke Kamakspawei." He like no ko'n manao pela; no ka mea, sole ona mana hookumu a hoopau i ke Ku-

A oisi, ke hoolalsis nei e kukulu hou i Kumukanawai hou, aole no he mana o ka Ana Kiekie i ka mea pili i ke Kumukanawai; aka, no ke kanawai e hoolala ai i loas ke Kumukanawai, he mana ko ka Aha Kiekie e komo mai e hooponopono is mes, ke laweis he ninau imus ois Abs no is kanawai.

He mahalo ko'u i kekahi mau ninau ekolu ma kekali kukulu manao nona ke poo "Ke Kumukanawai Hou" maloko o Ka Oisio o ka Poalima iho nei penei na mau ninau la.

1.-Owai ka mana hana Kumukana

2.-Owai ka mana hoopau Kumuka nawai?

3.-Owai ka mana hoololi? Ma ne hoakaka ana i keis mau ninau a'u 1 ike si maia peps, aole no i mohala ka paskiki o kanaka e noho nei.

Ina na pili keta man ninan ekolu i keta aupuni, alaila, ke hoike net au i ka'u mau haina no ia mau ninau.

1.-O ka Moi a me ka lahui ka ma na hana Komokanawai. 2.-O ka Moi a me ka lahui ka ma-

nao hoopau Kumukanawai. 3.-O ka Abaolelo ka mana hoololi

Lo Kumukauswai. Pehea la ke alauni a ka mana haua Kumukanawai hou? Ma keia ninau e ikeis si ka like ole o ka manao o ka

poe kalai manao. O ke slanul a ka Mea Henohano J. W. Kalna ke alaum a kekshi. E like me ka'u i hoole mua aku ai, sole is o ke alanut, pela no an a biki i keia wa. no ka mes, he sianui ia o ka mer mana ka mana hooleli a me ke kue nu po i ke Kamukanawai. E like me a'u ka mana hana Kumukanawai, pela au e ciclo ata nei, o te slanui wale no e biki si 1s hans, eis, hoomskaukau ka Mori Kumukanawai boo a boolaha mei, a kanoba mai e bcobiki ka lahui me is Kumutanawai.

O ka'u baina no ka ninau elus, o ka Moi no a me ka lahui ka mana hoonan i ke Kumukanswai, mamuti o ko lakon selike ana e boopan.

Ahaclelo o 1890. bale, no ka lawe ia ana mai o kala pili- KE KANAWAI ELELE HANA KU- alalla he Aha Elele ka aha nana 6 ka'u i olelo si, us kue los is i ke kumukanawai. Ua nmau kekahi poe, subes o ke kumukanswal ka i kue ia ? Ua hoike aku au, o ka pauku 47 me 79 ka i kue ia o ke kumukanawai, sobe hiki i kekahi ke hoole ia mea ke heluhelu iho a hoomsopopo i ke ano a hoopili pu mai i ka noonoo ana, eia ka kanawai a ka mea Hanohano ke hookele ia nei ma ke alanni o ke kue kanawai.

> No kabi wa aku, R M Keamohuli.

Hens, Sept. 4 - Maikai ka apana a ua mahalo nui ia ka olelo hooholo a Lunakanawai Kaleo no ka hihia koi poho \$300 i haule, oisı kona mau la malibini, a na manao kekahi poe kuonoono he kanaka kupono kela. No'u iho, us kupono.

IKEA KA LAAU MA KONA HUA.

Hans, Sept. 5.-Us hosu o J H S Ka'eo i ka bihia nui koi poho he \$300 Haule ka hoopii. O ko'u haku k. SWK mes hoopiits.

HE WELINA ALOHA NO HENE-RIATA IHIKAPUKALANI HOLSTEIN.

He welina walohia keia no kuu tet. kuu milimili e, ka loke kula lihilihi anuenue ke ike aku, kuu pua shihi ula i ka uka, ka pua pomalaike nani ke mohala mai, ka wehi nani o na pua Veleveta ke pua mai, ka lei mamo puehu ole i ka makani, kuu kapa Ahoa e mehana ai o ka po anu, kau minamina pau ole i na kau a kau, kun paumako e ı kuu milimili, kuu kamalei aloha e.

Ua hanan ia o Miss Heneriata Ihikapukalani Holstein ma Honuaula, Mani, i ka la 17 o Mei, 1874, a make ma Honolulu i ka la 20 o Mei, 1890. Ua pika iaia na makahiki he 16 a me 3 la o kons ola ana a me ka hanu ana i na ea aala o na pua. Aloha wale. Ua hoonsauso maiksi is ois ma ke Kula Kaikamahine ma Honololu o ka hoomana Bihopa. Ua komo ma ia kula i ka la 7 o fanuari. 1879, a malaila i noho pas ai ahiki i kona haalele ana iho la i na hoa a me na kumukuia aloha a lakou. A na haalele pu mai hoi he man kaikuaana a he mama i hoonele ia i ke kamalei nani ole. Minamina wale. No ka nui o ka minamina, na haku ia keis kanaense slohs nons, a ois keis malato iho:

Kanikan be aloha

Us nisu ka belens

Ihikapuokalani

Ua maliu ole mai Ke welina ia aku E ka leo nahenahe O kon man mua A me na hoa O ka Home pua nani Home hoonul ike Us ike i ka napi Ua kahiko ia I ke kino wailua Aole ka uhane Hospili o ke kino Ua hoi e noho Me ka Makus laut O kona makemake Kai hooko la Kanikau he slobs Ibitapuokalani Ua plan to phone Ka moana kai loa Alenuihaha Nobo ana i ka lulu Lai o Mahukona Ilails ka phane Hocheno i ka pani Ka mateni o Kobala Ains basheo Ku ene ke obene Nana i ka uka Ke kula o Mookini Lie aku ka uhane E ake o ka ike Ka makani Aelon Ae o Kapasu Ua nani o Kanka Kas Abio Kobala Nighi e ka ola Ilaila ka wahine 1 luana iho ai I ka uka o Makapala He aloha ia uka . Onsons i ke ala Webiwebi i ka nani Nani wale is Home Kilakila i ka uka Ua kohu kakela Ka wawali i ka paa Kanikau be aloba Ibikapuokalani

N. K. H KAICAMANINDULE

me ka hanohano. Cial sole e hiki isia ka bila e pai.

Hoopanee ka hale a ncho hou i ka kumukansi e manso ia nei, aka o ke

Hoopanee ka hale a ncho hou i ka kumukansi e manso ia nei, aka o ke

paapaa, aka e mihi aku aua cia i ka bora 10 A. M. apopo.

Hopolotu, Mei 28, 1890.